

TỜ TIN

TÂN ĐÌNH

Địa chỉ: 289 HAI BÀ TRUNG, P8, Q3
Email: gxtandinh289@gmail.com
website: nhathotandinh.net ●ĐT: 38.290.093

SỐ 411
NĂM VIII
Thứ bảy
14.II.2015



LÁ THƯ
MỤC TỬ

Sống con đường lành thánh

+ LM. JB. VÕ VĂN ÁNH

1. NÊN THÁNH LÀ CON ĐƯỜNG DÀNH CHO MỌI NGƯỜI

Chúa Giêsu mời gọi: “Anh em hãy nên hoàn thiện, như Cha anh em trên trời là Đấng hoàn thiện” (Mt 5,48). Vì Thiên Chúa có tình yêu phổ quát: Yêu kẻ lành, cũng như người dữ, thánh nhân.

Công Đồng Vatican II cũng lập lại ý tưởng đó: “Mọi Kitô hữu, dù ở địa vị nào, bậc sống nào, đều được Chúa kêu gọi đạt tới sự trọn lành thánh thiện như Chúa Cha, tùy theo con đường của mỗi người” (GH 11,3). **Đức Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II** nói: “Thành công đẹp nhất của một cuộc đời là sự thánh thiện. Tin Chúa, yêu Chúa và sống theo Lời Chúa dạy qua Tám Mối Phúc Thật, mọi tín hữu sẽ nên thánh”.

2.1. NGƯỜI CÓ GIA ĐÌNH NÊN THÁNH

- Ngày 18/10/2015, Đức Thánh Cha Phanxicô phong Thánh cho cha mẹ của Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, Ngài nói: “Vợ chồng Thánh **Ludovico Martin** và **Maria Azelia Guérin**, đã sống sự phục vụ Kitô giáo trong gia



đình, kiến tạo ngày qua ngày, một môi trường đầy niềm tin và tình thương mà chính trong bầu khí này, đã trở sinh ơn gọi của những người con gái, mà một trong số đó là Thánh Têrêsa Hải Đông Giêsu”.

- Ngày 24/4/1994, Đức Thánh Cha Gioan Phaolô 2 đã phong Thánh cho một bà mẹ gia đình, tên là **Gianna Beretta Molla**, vì bà đã cố tình chết để cứu con bà khỏi chết từ trong bào thai.

2.2. NGƯỜI TU SĨ NÊN THÁNH

Ngày 19/10/2003, Đức Thánh Cha Gioan Phaolô 2 đã phong chân phước cho **Mẹ Têrêsa Calcutta** vì Mẹ suốt đời đã yêu thương người nghèo, người sắp chết, trẻ em bị bỏ rơi. Mẹ cũng lập dòng các chị em Bác ái để nối tiếp công việc Mẹ đã làm.



● SW. Gianna Beretta Molla

3. BÍ QUYẾT NÊN THÁNH

Thánh Gioan viết: *“Một trong các kỳ mục lên tiếng hỏi tôi: Những người mặc áo trắng kia là ai vậy? Họ từ đâu tới? Tôi trả lời: Thưa Ngài, Ngài biết đó. Vị ấy bảo tôi: Họ là những người đã đến, sau khi trải qua cơn thử thách lớn lao”* (Kh7,13). Thánh Tông đồ đã nhìn thấy họ trên Thiên đàng, tràn đầy hân hoan, ca hát chúc tụng Thiên Chúa: *“Họ đã giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên”* (Kh 7,14). Quả thực, việc thanh tẩy tội lỗi chỉ thành tựu nhờ máu Chúa Kitô, Đấng Cứu Thế. Tuy nhiên, Các Thánh đã phải trải qua cuộc gian truân lớn. Vì tình yêu Đức Kitô, tất cả đã phải giao chiến với quyền lực của sự dữ, với muôn nghìn đau khổ và khó nhọc. Nhưng thánh Gioan cũng giới thiệu phần thưởng lớn lao của các Ngài: *“Họ đem ngày thờ phượng trong đền thờ của Thiên Chúa... Họ sẽ không còn phải đói, phải khát, không còn bị ánh nắng mặt trời thiêu đốt và khí nóng hành hạ nữa. Vì Con Chiên đang ngự ở giữa ngài sẽ chặn dất và dẫn đưa họ tới nguồn nước trường sinh”* (Kh 7,15-17).

Các Thánh *“đã giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên”*. Như thế, họ không phải là những con người hoàn hảo, thánh thiện, tinh tuyền, không vướng mắc lỗi lầm thiếu sót hay tật xấu nào. Không ai bẩm sinh đã là Thánh. Các Thánh cũng không phải là những siêu nhân, không là những con người phi thường vượt trên đám đông nhân loại. Các Thánh càng không phải là những người bất thường kỳ dị. Các Thánh là những con người bình thường như mọi người, nhưng các Ngài đã sống *“những điều tâm thường một cách phi thường”*. Nhờ Ôn Chúa trợ lực, các Ngài đã cố gắng tiến tới mẫu mực của mình là Chúa Kitô. Bí quyết nên thánh của các Ngài là sống **Lời Chúa** là đón nhận ân sủng của Chúa vô điều kiện, hợp tác với ân sủng đó, vâng theo ý Chúa, chọn điều thiện, luyện tập nhân đức.

4. KẾT LUẬN: *“Hãy nên trọn lành như Cha các con trên trời”*. Đó phải là lý tưởng của người Kitô chúng ta. Cha trên trời yêu thương tất cả mọi người. Cha trên trời đã yêu thương con người đến nỗi đã phó ban chính Con Một của Ngài. Thiên Chúa chỉ được gọi là Cha bởi vì Ngài sống cho con cái của mình... Sự sống Ngài ban cho chúng ta chỉ có thể triển nở và có ý nghĩa nếu nó cũng được sống cho tha nhân.



SÔNG LỜI CHỨA

CHỨA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN - NĂM B

SUY NIỆM BÀI TIN MỪNG

KINH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

(Mt 10, 17-22)

LM. ĐAMINH PHẠM KHẮC DUY



Truyền thống dân tộc Việt Nam chúng ta có câu nói rất hay **“Cây có cội, nước có nguồn”**. Nhìn lại sức sống của Giáo hội Việt hôm nay là thành quả của hơn 400 năm hạt giống Tin Mừng được gieo trồng. Cũng là thành quả của hơn 300 năm cây đức tin được

vun xới và phát triển, hơn ba trăm năm Hội Thánh chia sẻ muôn nỗi thăng trầm của quê hương, và cũng là hơn 300 năm chan hòa hồng ân Thiên Chúa. Đọc lại thư chung năm 1980 của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam chúng ta mới cảm nhận tinh thần sống đạo của cha ông chúng ta thật anh dũng. “... Nhìn về quá khứ, chúng tôi cảm mến sâu sắc bàn tay nhân lành của Thiên Chúa, đã êm ái và mạnh mẽ hướng dẫn Hội Thánh Người trên đất nước Việt Nam của chúng ta. Chúng tôi biết ơn công lao của vô vàn tín hữu đã làm sáng tỏ đức tin và lòng yêu nước của mình...” (Trích Thư Chung HĐGMVN 1980, số 17).

Hằng năm cứ vào dịp cuối năm Phụng vụ Giáo hội Việt Nam chúng ta vang lên lời bài hát năm xưa của Thánh Tử Đạo đã một lòng vì yêu mến Chúa, trung thành với Giáo Hội. Nhìn lại lịch sử chúng ta mới cảm nhận được hết những hy sinh của các thánh. Các ngài ca ngợi Chúa trong bốn phận thường ngày, khi đầu hôm

sớm mai nơi ruộng vườn, nơi phố xá chợ thị. Các ngài còn ca ngợi Chúa khi đối đầu với sự bách hại vì Tin Mừng. Các ngài ca ngợi Chúa trong mọi nơi, trong mọi lúc. Đỉnh cao của lời ca ngợi là bài ca vinh thắng thấm đượm máu đào. Các ngài đã chiến thắng gian nan, trong gông cùm và tù đầy. Các ngài đã vượt lên trên sự sợ hãi của đe dọa đến cả tính mạng để tôn vinh Thiên Chúa mà các ngài tôn thờ. Các ngài đã dùng cả cuộc đời để ca ngợi Chúa. Cho dù cuộc sống có nổi trôi, bất định, các ngài vẫn trung kiên trung thành với đức tin của mình. Như hình ảnh bà thánh Đê là mẹ của sáu người con. Tất cả những người con: cô Nụ, cô Mận khi làm nhân chứng đều nói rằng “Mẹ tôi rất đạo đức, luôn dạy con cái ăn ngay ở lành, tối sớm kinh nguyện...”. Hay như linh mục Gioan Đạt, viên cai ngục nói: “Tôi thấy cụ khôn ngoan đạo đức thì muốn kết nghĩa huynh đệ lắm, ngặt vì cụ sắp bị án tử rồi. Tôi xin hứa biếu cụ một cỗ quan tài để biếu lộ lòng tôi quý cụ”. Đẹp trong cái chết luôn một mực nói lời yêu thương. Như trường hợp ông Cai Tả thì yêu thương để xứng với tình Chúa yêu, ông thường châm chước cho những người mắc nợ và nói: **“Mình quên nợ người, Chúa quên tội mình”**. Với ông Năm Quỳnh thì bác ái rõ rệt là hoa quả của đức tin, ông từng nói với gia đình: “Bà và các con không đồng ý cho tôi lấy của nhà để giúp người nghèo, tôi sẽ đi vay mượn hoặc làm thuê kiếm tiền giúp đỡ họ”. Vì ông nói: “Tôi chưa thấy ai hay giúp người nghèo khó lại túng bán bao giờ. Kinh Thánh chẳng dạy chúng ta coi họ như chi thể của Chúa đó sao? Chúa đã cho chúng ta sống, tất sẽ quan phòng cho ta đủ dùng”.

Cuộc đời các ngài là thế, là một bài ca, vì vậy các ngài cũng đáng được ca ngợi. Ca ngợi hôm qua, hôm nay và mãi mãi. Vì chung các ngài là những người có phúc vì dám sống triệt để trang Tin Mừng yêu thương của Chúa trong cuộc sống của mình. Các ngài dám nói lời tha thứ ngay trong những xúc phạm mà người đời đang tuôn đổ lên các ngài. Các ngài dám đi ngược lại với thế gian, vì phải vâng lời Thiên Chúa hơn là người ta.

Mừng kính các Thánh tử đạo Việt Nam hôm nay, chúng ta không những tôn vinh các ngài, mà còn học hỏi noi gương của các ngài nữa. Các Thánh tử đạo không chỉ là đổ máu. Tử đạo là dám chết đi con người ích kỷ của mình, chết đi cho thói đời tham sân si mù quáng. Tử đạo là dám sống vì Tin Mừng mà chịu thua thiệt, chịu

mất mát. Tử đạo là yêu cho đến cùng và sống trọn vẹn những đòi hỏi của luật yêu thương.

Xin cho chúng ta là con cháu biết noi gương các ngài để tiếp tục là bài ca ca ngợi Thiên Chúa. Ca ngợi Ngài bằng cả cuộc sống thấm đượm tình Chúa, tình người. Ca ngợi Ngài mọi nơi, mọi lúc và trong mọi hoàn cảnh cuộc sống. Nguyên xin các Thánh Tử đạo Việt Nam dẫn dắt chúng ta luôn bước đi trong tình yêu Chúa. Amen.

33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME, CYCLE B
SOLEMNITY OF VIETNAMESE MARTYRS

WITNESS OF LOVE

THẦY TÔMA AQUINO BÙI BÁ TOÀN



Today, November 15th, the 33rd Sunday in Ordinary Time, we celebrate the Solemnity of the Vietnamese Martyrs to honor their sacrifice. They lived through countless oppositions, persecutions, trials and deaths to witness the good news. In the Gospel of Matthew today, Jesus did not hesitate to speak of these things to those who would be his disciples. The martyrs are those who accept the hardship and suffering to be Jesus' followers.

Following in Jesus' footsteps means following the way of cross. The martyrs can expect the same treatment that Jesus himself received. In being tried and punished by the authorities, they shared in Jesus' own passion. The martyrs are now standing in rows as saints, reigning with Jesus in joy and glory. The victory of the martyrs and their courage to be witnesses of love reminds us of our mission and our vocation today.

Soon after the first seeds of faith were planted in our country, the martyrs had to choose between following Jesus or the world. Choosing Jesus means being in opposition to many of the values of the world. The martyrs had to reject conventional values. They had to abandon possessions, families, relatives, prestige and honor... for that was the cost of discipleship, the cost of being persecuted, prisoned and condemned to death. But they were totally free to make this choice and showed their willingness to make great sacrifices for the good news so that the seeds of faith could grow and bear fruit in this sweet land. Nothing could detach them from Christ's love. Clearly, they knew that Jesus alone was the true source of their lives.

The shining example of the martyrs also motivates us to imitate them to witness God in the midst of the world. We do not face as difficult circumstances that the martyrs faced. But the Church in our time is also suffering greatly. Under the influence of atheism and materialism, more people are drifting away from God. They do not believe in the existence of God, or the end time, or of the judgment and life after death. As a result, there is no discrimination between right or wrong, true or false.

Living in this uncertain world asks each Christian to become a witness of God's presence to others. In this way, we have to die to ourselves through abandoning our ambitions, selfishness, jealousy, hatred, revenge...to embrace our cross with patience and joyfulness. Through our own human effort alone, for sure we cannot be courageous enough to make such sacrifices. But with the grace of God, and with Jesus' words spoken in the Gospel today: "But he who endures to the end will be saved." I believe that it will come

true as it did for the martyrs.

Lord Jesus, you do not require all of us to suffer the martyrdom of persecution, adversity, imprisonment and death to be faithful to your way. But so often we let ourselves be drawn into the negative challenges of the world, and then compromise and lose our faith. May the Vietnamese martyrs that we embrace in today's celebration lead us on the journey of faith. May their prayers strengthen our faith so that we can be courageous in giving witness to your love and may we persevere in making Christ triumphant in this beloved country and throughout the world.



Sao nữ lãng quên

PHÊRÔ KIỀU TẤN LỰC - CÂY RỜI (SN. 1999)

GIẢI TRIỂN VỌNG - GIẢI VĂN THƠ LM ĐẶNG ĐỨC TUẤN
LẦN V - 2014

*Trong một đêm thanh vắng
Gió hiu hắt bên thềm
Trong lời nguyện êm đềm
Có lời Ngài khẽ gọi.
Con chẳng biết Chúa gọi
Nghe tiếng vọng đâu đây
Hay là lời chào hỏi
Của muôn vật nơi này.
Ngài đã gọi bao lần
Mà con chẳng đoái hoài
Tình thương Ngài vô tận
Yêu thương hết muôn loài.
Nay con đã nhận ra
Xin Người thương thứ tha
Đã bao lần quên lãng
Đong đầy tình chứa chan.*



TOÀ THÁNH ĐIỀU TRA VỀ HÀNH VI ĐÁNH CẤP VÀ PHỔ BIẾN THÔNG TIN VÀ TÀI LIỆU MẬT



Tại Vatican, hai người đã bị triệu tập và thẩm vấn trong hai ngày 31-10 và 01-11-15 trong khuôn khổ cuộc điều tra cách nay vài tháng của Sở Hiến binh Vatican về hành vi ăn cắp và phổ biến các thông tin và tài liệu mật. Đó là **Đức Ông Lucio Angel Vallejo Balda**, người Tây Ban Nha thuộc giáo hạt tông nhân Opus Dei và **Francesca Chaouqui**, nữ luật sư người Ý. Đức Ông Vallejo từng là Thư ký và bà Chaouqui là thành viên của Ủy ban Tham vấn về Tổ chức kinh tế - quản trị của Tòa Thánh (COSEA); Ủy ban này được Đức Thánh Cha Phanxicô thành lập

hồi tháng Bảy 2013 và đã giải thể sau khi hoàn thành nhiệm vụ.

Sau cuộc thẩm vấn, hai người đã bị bắt giam. Hôm thứ Hai ngày 02-11-15, Văn phòng Chương lý đã trả tự do cho Chaouqui vì thái độ hợp tác với cơ quan điều tra, trong khi Đức Ông Vallejo Balda vẫn đang bị điều tra.

Vụ việc liên quan đến hai cuốn sách dự định phát hành trong tuần này của hai phóng viên người Ý: cuốn Avarizia (Hà tiện) của Emiliano Fittipaldi, phóng viên báo Espresso và cuốn Via Crucis (Đàng Thánh Giá) của Gianluigi Nuzzi, phóng viên công ty truyền hình Mediaset. Hai cuốn sách được quảng cáo sẽ tiết lộ các bê bối và lời thô về tài chính của Tòa Thánh. Năm 2012, vào thời Đức Giáo hoàng Bênêdictô XVI, Gianluigi Nuzzi đã thu thập và công bố các dữ kiện và các tài liệu riêng từ khi xảy ra vụ án gọi là Vatileaks.

Sự phản bội nghiêm trọng

Trong một thông cáo báo chí, Tòa Thánh nhắc lại rằng việc ẩn hành các tài liệu này là phản bội nghiêm trọng sự tin tưởng của Đức Thánh Cha. Các tác giả của những cuốn sách này đã lợi dụng một hành vi bất hợp pháp có thể có những hậu quả về mặt pháp lý và hình sự. Văn phòng Chương

lý không loại trừ việc kêu gọi sự hợp tác quốc tế trong trường hợp cần thiết.

Các sách này hoàn toàn không giúp xác lập sự minh bạch và sự thật, nhưng chỉ gieo rắc hoang mang và dẫn đến những giải thích phiến diện và có dụng ý. Phòng Báo chí Tòa Thánh nhân mạnh, tuyệt đối không được tin rằng việc này có thể trợ giúp sự vụ của Đức Thánh Cha.

Báo chí Italia cho biết máy

tính của Tổng kiểm toán của Vatican là Libero Milone đặt tại văn phòng của ông ở gần Quảng trường Thánh Phêrô đã bị xâm nhập và đánh cắp dữ liệu. Được Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm vào chức vụ này hồi tháng Sáu vừa qua, tiến sĩ Libero Milone chịu trách nhiệm kiểm toán các tài khoản của tất cả các cơ quan hành chính của Tòa Thánh.

Không loại trừ việc Tòa án Vatican sẽ khởi tố vụ án.



THÁNH LỄ MỪNG NĂM THÁNH HIẾN

Chiều ngày 07-11-2015, tại Trung Tâm Mục vụ Tổng giáo phận TpHCM, Đức Tổng Giám Mục CARBALLO - Tổng Thư ký Thánh bộ tu sĩ, cùng với Đức Tổng Giám Mục Phaolo Bùi Văn Đọc cùng các Giám Mục, linh mục và gần 8000 Tu sĩ các dòng đã hiệp thông dâng Thánh Lễ MỪNG NĂM THÁNH HIẾN với chủ đề HÃY THEO THẦY. Mục đích Thánh Lễ là nhằm CUNG NGHINH CÁC VỊ THÁNH SÁNG LẬP NÊN CÁC DÒNG. Sau Thánh Lễ là phần DIỄN NGUYỆN chia sẻ trong đời sống thánh hiến và rao giảng Tin mừng của các dòng. (Tin và ảnh: Nguyễn Bá Hạnh)





BUỔI HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ ĐẦU THÁNG 11/2015

Tối Thứ Sáu 06/11/2015, **Cha Sở JB.Võ Văn Anh** đã chủ trì cuộc họp của Hội Đồng Mục Vụ giáo xứ với sự hiện diện của **Cha phó Giuse Vũ Văn Quyên, Thầy Toma Bùi Bá Toàn**, đông đảo thành viên Hội đồng Mục vụ. Trong buổi họp, Cha Sở đã phổ biến kế hoạch công tác của Giáo xứ từ tháng 11 đến Tết Bính Thân 2016.

CHÚC MỪNG SINH NHẬT CHA GIUSE VŨ VĂN QUYÊN

Thứ Bảy ngày 21/11/2015 sắp tới là sinh nhật lần thứ 41 của **Cha Giuse Vũ Văn Quyên**. Cha Sở, Quý Cha, Quý Tu sĩ Nam Nữ, HĐMV và toàn thể giáo dân Tân Định kính chúc Cha được tràn đầy hồng ân Chúa, dồi dào sức khỏe, nhiều niềm vui và bền đỗ theo Chúa đến trọn đời.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN CECILIA

Ngày 22/11/2015 lễ kính thánh Cecilia, là **Bổn mạng của Ca đoàn Cecilia**.

Cha Sở, quý Cha và HĐMV xin chúc mừng Bổn mạng **Ca đoàn Cecilia**. Kính chúc **Soeur Ca trưởng** và quý **Anh Chị ca viên** tràn đầy Thánh Ân, hát ngày càng hay để đem lời ca tiếng hát phục vụ Cộng đoàn và làm sáng danh Chúa.



Anh **Nguyễn Thành Xuân**. SN 06/02/1989 tại Tiền Giang.
Con ông Nguyễn Thành Nghĩa và bà Nguyễn Thị Hồng Hải.

Xin kết hôn với:

Chị **Maria Đinh Kim Hằng**. SN 11/03/1985 tại TpHCM.
Con ông Antôn Đinh Ngọc Đăng và bà Maria Võ Thị Châu.
Trước ở GX.Tân Định, nay ở GX.Thị Nghè.

Xin Cộng đoàn hợp ý cầu nguyện cho đôi hôn phối đang chuẩn bị ký giao ước tình yêu. Nếu ai thấy có ngăn trở hôn phối, xin báo cho Cha Sở.



Đau lưng không vì cột sống

BÁC SĨ LƯƠNG LỄ HOÀNG

Các hãng bảo hiểm y tế ở châu Âu tất nhiên có lý do chính đáng khi kêu gào về tình trạng thâm hụt ngân sách do nhiều người xài thuốc giảm đau cột sống. Không la làng sao được khi, theo thống kê bên đó, không dưới 70% người trưởng thành đang là khách hàng thân thiết của loại thuốc giảm đau nào đó vì cột sống nay rêm mai nhúc! Ai dám tin là bên mình khá hơn khi thuốc giảm đau vẫn đang là món hàng dễ mua hơn mua báo?

Đáng tiếc không chỉ vì bệnh cột sống làm mất chất lượng cuộc sống của bệnh nhân đồng thời chọc thủng hầu bao của nạn nhân. Đáng nói là nhiều trường hợp đau cột sống xảy ra vì nạn nhân chính là... thủ phạm! Theo chuyên gia của học viện nghiên cứu về bệnh cột sống ở Berlin:

- Không dưới 40% đau cột sống xuất phát từ tư thế sai lệch hay thao tác thái quá khiến đĩa đệm bị chèn ép, sụn khớp bị bào mòn. Với số bệnh nhân này nhân tố quan trọng hàng đầu trong phác đồ điều trị, bên cạnh việc chủ động điều chỉnh tư thế, chính là vật lý trị liệu.
- Khoảng 30 - 35% do gai cột sống đè vào thần kinh nằm cạnh đốt sống. Gặp trường hợp này tất nhiên phải cần sự can thiệp của thầy thuốc với thuốc đặc hiệu, với thao tác ngoại khoa hay thậm chí cả hai tùy theo mức độ chèn ép đĩa đệm.
- Đáng nói là trộm trèm 30% không hề có tổn thương nào thực thể trên cấu trúc của cột sống nhưng lưng vẫn đau vì lý do nằm rất xa cột sống, vì áp lực tâm lý nào đó. Với số đối tượng này tất nhiên không tìm thấy dấu hiệu bệnh lý nào trên hình quang tuyến, M-ray... nhưng đau lưng rõ ràng là lý do khiến nạn nhân mất chất lượng cuộc sống. Thêm vào đó là tình trạng bức rức, cáu kỉnh, sợ nóng, tiểu đêm, suy giảm chức năng sinh lý, mất ngủ... mà giới Đông Y đặt tên một cách tượng hình là “nội nhiệt”. Với số bệnh nhân này việc dùng thuốc giảm đau

tuy có thể hiệu quả ngắn hạn trước mắt nhưng về lâu về dài khó tránh cảnh tiền mất nhưng tật vẫn mang lại thêm bệnh vì phản ứng phụ của thuốc!

Đáng nói là thầy thuốc y học cổ truyền đã nắm lòng cách điều trị đau lưng cho nhóm thứ ba bằng châm cứu kết hợp với bài thuốc cổ truyền gọi là bổ thận. Khi phân tích thành phần của các bài thuốc này, điểm lý thú là không có dược thảo nào nổi bật với tác dụng giảm đau, nhưng khi kiên nhẫn áp dụng vài tuần thì bệnh nhân giảm đau lưng thấy rõ sau khi hết cúi kính, hết tiểu đêm và giấc ngủ trở lại yên bình. Nếu tưởng thầy thuốc Đông Y trị bệnh theo lối đau Nam chữa Bắc thì sai. Các nhà nghiên cứu ở đại học y Thượng Hải đã chứng minh trên bệnh nhân được điều trị 4 tuần với bài thuốc điển hình mang tên “Bổ Thận Âm” là

- hàm lượng serotonin, chất xúc tác cho giấc ngủ yên bình, được cải thiện thấy rõ
- hàm lượng arachidoin, chất gây đau khớp, giảm nhanh hơn nhóm đối chứng được chữa chạy bằng thuốc giảm đau thuộc nhóm diclofenac.

Đừng nghĩ dùng thuốc Đông Y không có cơ sở khoa học. Bài thuốc Bổ Thận Âm nếu áp dụng đúng chỉ định là một dẫn chứng nói có sách mách có chứng.



PHÁP LUẬT

LUẬT SU TƯ VẤN

*Kính gửi Trang Pháp luật Tờ tin Tân Định
Cháu tên Nguyễn Kim Anh, nay gia đình cháu có sự
việc liên quan đến pháp luật như sau:*

Dòng họ bên ngoại của cháu có 12 cô chú. Ông ngoại có 1 căn nhà khá lớn. Ông đã mất từ lâu, bà thì mất cách đây 1 năm. Kể từ khi ông mất, đã nảy sinh nhiều mâu thuẫn, đến nay chỉ còn cô út ở đấy để lo việc thờ tự. Còn người chú thứ Tư luôn gây ra tranh chấp vì cho rằng mình có công xây dựng nhà khi xưa. Đến nay đa số cô chú đồng ý quyết định bán căn nhà và chia đều số tiền bán được. Người quyết định mua nhà lại là cô Năm, vì muốn giữ lại nơi thờ cúng tổ tiên. Nhưng người chú thứ Mười lại

có ý kiến rằng, nếu chỉ cần 1 người không đồng ý, thì không được quyền bán căn nhà. Vậy xin luật sư cho biết ý kiến trên có đúng hay không? Vụ việc nên giải quyết theo hướng nào là thích hợp nhất? Xin cảm ơn luật sư!

Trả lời:

Gửi cháu Kim Anh:

Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 676 Bộ luật dân sự năm 2005, những người thừa kế theo pháp luật được quy định theo thứ tự sau đây: “Hàng thừa kế thứ nhất gồm: vợ, chồng, cha đẻ, mẹ đẻ, cha nuôi, mẹ nuôi, con đẻ, con nuôi của người chết”.

Khoản 2 Điều 685 Bộ luật dân sự năm 2005 quy định việc phân chia di sản theo pháp luật: “Những người thừa kế có quyền yêu cầu phân chia di sản bằng hiện vật; nếu không thể chia đều bằng hiện vật thì những người thừa kế có thể thoả thuận về việc định giá hiện vật và thoả thuận về người nhận hiện vật; nếu không thoả thuận được thì hiện vật được bán để chia”.

Thủ tục công chứng văn bản thoả thuận phân chia di sản được quy định tại khoản 1 và 4 Điều 57 Luật Công chứng năm 2014 như sau: “1. Những người thừa kế theo pháp luật hoặc theo di chúc mà trong di chúc không xác định rõ phần di sản được hưởng của từng người thì có quyền yêu cầu công chứng văn bản thoả thuận phân chia di sản. Trong văn bản thoả thuận phân chia di sản, người được hưởng di sản có thể tặng cho toàn bộ hoặc một phần di sản mà mình được hưởng cho người thừa kế khác”. “4. Văn bản thoả thuận phân chia di sản đã được công chứng là một trong các căn cứ để cơ quan nhà nước có thẩm quyền đăng ký việc chuyển quyền sử dụng đất, quyền sở hữu tài sản cho người được hưởng di sản”.

Các cô chú và những người thuộc hàng thừa kế thứ nhất tiến hành khai nhận thừa kế. Sau đó tiến hành thoả thuận phân chia di sản thừa kế, tất cả các đồng thừa kế cùng ký nhận và thoả thuận về phần di sản phân chia cho từng người. Ở đây, phải có sự đồng ý của tất cả các đồng thừa kế kể cả chú Mười để thoả thuận chia di sản.

Nếu hàng thừa kế không thoả thuận được thì có thể khởi kiện chia thừa kế tại Tòa án có thẩm quyền để giải quyết.

Chúc cháu và gia đình sớm có giải quyết ổn thỏa việc phân chia di sản thừa kế một cách tốt đẹp.

LS. HOÀNG CAO SANG
TRƯỞNG VPLS HOÀNG VIỆT LUẬT

ĐÊM HỘI NGỘ GIỚI TRẺ HẠT TÂN ĐỊNH LẦN 5

BÀI: HỮU LỄ; ẢNH: TẤN LUẬT, BÁ HẠNH

Đêm Hội ngộ giới trẻ Hạt Tân Định lần thứ 5 với chủ đề: Tim Chúa - Tim Con đã được bắt đầu hoành tráng sôi động vào lúc 16 giờ chiều thứ bảy 7/11/2015 tại quảng trường tượng đài Thánh Tâm Chúa Giêsu Giáo xứ Tân Định với gần 1000 bạn trẻ tham dự đến từ các nhóm bạn trẻ, các giáo xứ trong hạt.

Đêm Hội ngộ được diễn tiến qua 2 phần:

- Phần 1: Gặp gỡ - Khai mạc - Tim Chúa - Kết thúc bằng Thánh lễ do **Đức Cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm**, Giám Mục Giáo phận Mỹ Tho chủ sự

- Phần 2: Chủ điểm: Tim Con - Kết thúc bằng nghi thức Sai đi

Trong phần 1, nhóm Sinh viên Bùi Chu đã bắt đầu với bài Múa tập thể, làm sôi động cả quảng trường. Tốp ca “Lời kinh cuộc đời” của các thầy Đại Chủng viện nhẹ nhàng lắng đọng.

Cặp đôi MC Anh Quân và Trâm xuất hiện giới thiệu qua chương trình

- **Cha Hạt trưởng Tân Định JB. Võ Văn Ánh tuyên bố khai mạc Đêm Hội Ngộ Giới trẻ lần 5**



và mời **Cha JB Võ Văn Ánh** - Hạt Trưởng kiêm Chánh sở Giáo xứ Tân Định khai mạc đêm Hội ngộ.

Các tiết mục văn nghệ sau đó được liên tục biểu diễn: Nhóm Sinh viên Bùi Chu, với lực lượng hùng mạnh, trẻ khỏe, đã khuấy động quảng trường với 3 bài múa tập thể: “Trái Tim Thiên Chúa”, “Tâm điểm yêu thương” và “Con đường Giêsu”; song ca Giáo xứ Tân Định: “Khuôn mặt tình yêu”; Hương đạo: múa “Chỉ một tình yêu vị tha”; Ca sĩ Thanh Sử kết thúc phần 1 bằng bài hát “Dấu chân” và “Đỉnh yêu thương”



● *Chương trình sinh hoạt của Giới trẻ Hạt Tân Định*

Bỗng tiếng vỗ tay vang lên rân trời đón mừng Đức Cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm đến. Thánh Lễ được bắt đầu ngay sau đó với lời chào mừng của Đức Cha Phêrô với giới trẻ Hạt Tân Định. Đồng tế với ngài có cha Hạt Trưởng Hạt Tân Định Gioan Baotixita Võ Văn Ánh và 8 cha chánh phó xứ các giáo xứ trong hạt.

Trong phần giảng lễ, dựa vào Phúc âm thánh Maccô đoạn 12,38-44 của Thánh Lễ Chúa nhật 32: chuyện bà góa nghèo bỏ 2 đồng xu vào hòm tiền dâng cúng nhà thờ, Đức Cha đã xoáy sâu vào 2 điểm trọng tâm: cái đánh giá theo bên ngoài của người đời và cái nhìn bên trong của Đức Giêsu.



● **Đức Cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm giảng lễ**

Giới trẻ ngày nay hay thích được nổi tiếng. Họ làm bất cứ chuyện gì miễn là được nổi tiếng, nhịn ăn để có cái Iphone 6, tung hot clip lên mạng, viết sao cho được nhiều người “like” trên facebook. Họ hoàn toàn bị lệ thuộc vào sự đánh giá của người đời.

Nhưng đối với giới trẻ Công giáo chúng ta thì sao? Chúng ta đã chọn Đức Giêsu là Đường, là Sự Thật là Sự Sống. Đức Giêsu đã có cái nhìn như thế nào? Đức Giêsu đã nhìn thấu rõ bên trong tấm lòng của bà góa, 2 đồng xu là tất cả những gì bà có, bà đã cho hết. Cách nhìn của Đức Giêsu không dựa vào số lượng nhưng dựa vào phẩm chất, không dựa vào cái bên ngoài nhưng nhìn thấu vào bên trong, vào nội tâm chúng ta, vào động lực thúc đẩy hành động của chúng ta.

Từ 2 suy tư trên, Đức Cha Phêrô đã khen giới trẻ hạt Tân Định thật là “tuyệt vời” khi chọn đúng cái nhìn của mình: cái nhìn từ “Tim Chúa” đến “Tim Con” cái nhìn bên trong, cái nhìn của Chúa Giêsu. Cái nhìn rất hợp thời trong thời điểm Giáo hội sắp bước vào Năm Thánh: “Lòng Thương xót”. Từ “Lòng Thương xót” tiếng La tinh là “Misericordia” gồm 2 từ Miseri - Những người nghèo khổ và Cor - trái tim, cho đi trái tim mình cho những người nghèo khổ. Trong tiếng Do Thái, từ “Lòng Thương xót” còn có nghĩa là “Dạ mẹ”,

là nơi mỗi người chúng ta được mẹ thương yêu nuôi nấng; không hình ảnh nào sống động bằng dùng từ “Dạ người mẹ” để diễn tả Tình yêu và Lòng Thương xót.

Từ đó, Đức Cha đề nghị với mỗi bạn trẻ 2 điều:

1. Mỗi ngày, để dành 5 phút trong thình lảng để lắng đọng, trở về với chiều sâu của tâm hồn. Cuộc sống ngày hôm nay quá ồn ào, quá nhanh. Các bạn trẻ thường hay dùng từ “Luớt web”; giống như từ lướt ván - surfing, chỉ tiếp cận trên bề mặt của biển, chứ không phải chiều sâu! Các bạn lướt liên tục, không dừng lại, cuộc sống trở thành hơi hợt, bề mặt. Trịnh Công Sơn có lần tâm sự, những tác phẩm của ông thường thoát thai từ sự thình lảng, từ sự suy tư ngày này qua ngày khác, và tới một lúc nào đó, nó dâng trào và tuôn chảy thành những dòng nhạc! Và ông đã để lại những tác phẩm vượt thời gian.

2. Liên kết với nhau. Hôm nay, các bạn tập trung tại đây, cả ngàn người, các bạn cảm thấy được nâng đỡ bởi anh chị em của mình. Nhưng “Đêm hội ngộ” cả năm mới tổ chức một lần! Vậy thì sao? Các bạn nên tổ chức thành những nhóm nhỏ, gặp nhau hàng tuần, hàng tháng, để nâng đỡ nhau về tinh thần, về đức tin. Có như thế, các bạn mới có đủ sức lợi ngược dòng thời đại, mới sống đúng cái điều mình biết là đúng mà đôi khi một mình mình, mình không đủ can đảm để sống.

Nếu các bạn trẻ sống được như thế, các bạn sẽ sống vui, sống bình an và sống phong phú không chỉ ở bề mặt nhưng là bề sâu tâm hồn và các bạn sẽ không còn lệ thuộc vào sự đánh giá nổi tiếng hay không nổi tiếng của người đời nhưng sẽ nhận được sự đánh giá của chính Thiên Chúa, một sự đánh giá quan trọng liên quan đến sự sống đời đời!

Bài giảng kết thúc trong tiếng vỗ tay rân trời của các bạn trẻ nói lên một sự đồng tình và quyết tâm thực hiện.

Thánh lễ kết thúc, mỗi bạn trẻ được phát một phần ăn để lấy sức chuẩn bị bước vào phần 2.

Phần 2 với chủ đề: “Tim Con”, được bắt đầu với bài múa chung “Gieo mầm tin yêu” do nhóm sinh viên Bùi Chu khởi động. Ca sĩ Thanh Sử đơn ca “Trái Tim Thiên Chúa” và “Chúa không làm”. Giáo xứ Xóm Lách múa “Trái tim con thuộc về Chúa”. Ca sĩ Như Hạnh đơn ca “Ai cho Ta ăn”. Giáo xứ Phaolô 3 với vở kịch ngắn



● *Đức Cha Phêrô, Cha Hạt trưởng Gioan Baotixita và quý Cha đồng tế*

“Samaritanô thời nay”. Giáo xứ Regina Mundi với nhạc cảnh “Gặp Chúa trên quê hương”, giáo xứ Công Lý tốp ca “Đừng sợ, Thầy luôn xót thương, và cuối cùng nhóm sinh viên Bùi Chu kết thúc với bài múa chung “I wanna do right” vui tươi.



● *Cha Giuse Vũ Văn Quyên - đặc trách Giới trẻ hạt Tân Định*

Đêm Hội ngộ kết thúc bằng nghi thức “Sai đi”: Tiếng mời gọi “Sai đi” xuất phát từ **Cha Giuse Vũ Văn Quyên** - phụ trách giới trẻ Hạt Tân Định đã được chuyển đến từng tâm hồn bạn trẻ và các bạn tỏa ra đi khắp nơi mang theo ngọn lửa tình yêu trong TIM CON và chắc chắn trong đó có TIM CHÚA đang cùng nhịp đập.

MỘT NGÀY XUẤT DU CỦA CÁC BAN CÔNG TÁC GIÁO XỨ TÂN ĐỊNH

BÀI: HUỖNH KIM, ẢNH: TRẦN VĂN

Được sự quan tâm của **Cha Sở Gioan Baotixita Võ Văn Ánh** và quý Hội đồng mục vụ, các ban trong giáo xứ Tân Định đã có một chuyến xuất du Vũng Tàu vào sáng ngày 09/11/2015 để bồi dưỡng sức khỏe và tinh thần cho các thành viên sau một năm phục vụ cho công việc nhà Chúa. Đây là bốn ban mà các thành viên trong ban thường xuyên có mặt để kịp thời đáp ứng những công việc của giáo xứ: Ban Làm sạch nhà Chúa, Ban Tờ tin Tân Định, Ban Bếp ăn từ thiện và Ban Cắm hoa.



● Đoàn xuất du của giáo xứ đến cầu nguyện với Chúa Kitô núi Tao Phùng

Xe khởi hành lúc 6 giờ sáng với 41 thành viên cùng đại diện Hội đồng Mục vụ là **chị Đinh Thụy Miên** - Chủ tịch HDMV, **anh Nguyễn Hoài Lộc** - Phó Chủ tịch Ngoại vụ HDMV và **chị Cao Thị Thê** - Thủ quỹ HDMV. Anh Hoài Lộc làm Trưởng đoàn cho chuyến xuất du. Vì đặc thù công việc của mỗi ban khác nhau nên có thể người của mỗi ban ít có dịp gặp và biết nhau. Vì vậy buổi đi chơi hôm nay cũng là cơ hội để mọi người gặp gỡ và nối kết với nhau. Sự hòa đồng của nhiều lứa tuổi đã xóa đi những khoảng cách và đem lại một bầu khí yêu thương đầy tình huynh đệ. Đi chơi xa nếu không có người hoạt náo chắc chắn sẽ ít vui, vì thế **chị Lâm Thị Thanh Hiền** - Trưởng ban truyền giáo là người không thể thiếu trong buổi đi chơi này. Những bài hát sinh hoạt tuy không mới, nhưng qua giọng hát của chị Hiền và cử điệu minh họa của chị Miên cũng đủ đem lại tiếng cười vui sảng khoái cho mọi người, nên đường dù xa mà bỗng thấy như gần.

Buổi đi chơi kết hợp với việc đi hành hương nên trước tiên đoàn đã đến núi Tao Phùng để kính viếng Chúa Kitô. Sau đó, đoàn di chuyển đến Bãi Dâu để viếng Đức Mẹ.



● Đoàn xuất du đến kính viếng Đức Mẹ Bãi Dâu

Chỗ nào đoàn cũng chụp hình để lưu niệm, đây là dịp để mọi người được tạo dáng tạo hình. Vũng Tàu hôm nay trời nắng đẹp với biển xanh, sóng êm, gió nhẹ. Những tiếng cười giòn có vị ngọt của yêu thương tan hòa trong biển mặn. Những vòng tay nắm chặt tạo vòng tròn thay phiên nhau nâng bạn mình nổi trên mặt nước. Sự chia phe hai nhóm để kéo co dưới biển, tuy bên nam số người chỉ bằng 1/3 bên nữ nhưng họ vẫn quyết liệt dành phần chiến thắng. Giữa biển rộng mênh mông, con người sao nhỏ bé nhưng yêu thương lại quá tràn đầy, không còn ngăn cách như biển với bờ. Tôi nhìn lên trời xanh ngan ngát, mây trắng nhẹ bay và tiếng cười cứ lan đi trong biển rộng.

Buổi cơm trưa cho đoàn thật ấm áp, thức ăn là những hải vật của biển, mọi người lại ân cần chăm sóc cho nhau và giấc ngủ trưa đem lại sự nghỉ ngơi yên bình. Buổi chiều 2 giờ đoàn kính viếng nhà chầu Thánh Thể qua chuỗi Mân Côi. Sau đó, lúc 3 giờ 00 đoàn dự thánh lễ tại Nhà thờ Bãi Dâu do **cha Giuse Vũ Văn Quyền** chủ tế và **cha Gioan Nguyễn Vĩnh Lộc** giảng lễ. Cha Giuse có buổi họp lớp với bạn đồng môn tại Bãi Dâu cũng trong ngày này, nhưng vì lòng yêu mến nên cha đã đến dâng thánh lễ cho đoàn. Cha Lộc là cha bạn, từng làm mục vụ trong hạt Tân Định. Cha chia sẻ với đoàn là cha đã làm mục vụ qua nhiều giáo xứ, nhưng cha thấy giáo xứ Tân Định là nơi Cha Sở có sự quan tâm sâu sắc đến các ban phục vụ nhà Chúa qua cách tổ chức buổi đi chơi bồi dưỡng để nâng đỡ tinh thần phục vụ cho mọi người. Sau Thánh Lễ đoàn đã chụp hình lưu niệm với 2 cha. Tất cả hình ảnh của chuyến đi đều được chụp bởi phó nhóm là **anh Nguyễn Trần Văn** - một thành viên rất tích cực trong Ban Làm sạch nhà Chúa.

Buổi chiều đoàn trở về thành phố, trước khi chia tay chị Hiền đã mời đại diện mỗi ban chia sẻ cảm nhận về chuyến đi này. Em Sang - một tân tông đang phục vụ cho bếp ăn từ thiện - đã nói lên những suy nghĩ của mình rất chân thật và cảm động. Sau khi em đón nhận Bí tích rửa tội và nhờ vào công việc phục vụ bếp ăn, em đã cảm



● **Cha Giuse Vũ Văn Quyên và Cha Gioan Nguyễn Vinh Lộc đồng tế**

nghiệm được tình yêu thương của Thiên Chúa và của mọi người dành cho em. Em hy vọng sau này sẽ gặp gỡ tất cả mọi người trên chuyến xe hôm nay trong ngôi nhà thiên đàng của Chúa (Chúng con cảm ơn Chúa trước vì chắc chắn Chúa sẽ nhận lời em, hahaha). Cuối buổi anh Hoài Lộc cũng chia sẻ, tạ ơn Chúa, cảm ơn Cha Sở đã cho hình thành chuyến đi, cảm ơn Cha Quyên và Cha Lộc đã dâng Thánh Lễ cho đoàn được tham dự và cảm ơn mọi người đã tham gia để tạo sự thành công và hiệp nhất cho chuyến đi chơi. Anh hy vọng gặp lại mọi người vào chuyến đi năm tới.

Một buổi đi chơi với nhiều niềm vui và tạo thêm sự gắn bó cho mỗi người, để trong việc phục vụ nhà Chúa, dù khó khăn vất vả hay va chạm, chúng ta vẫn có thể gác bỏ những niềm riêng để cùng nhau góp phần xây dựng nhà Chúa như người khôn xây nhà trên đá, dù mưa có rơi nước có dâng, ngôi nhà Chúa vẫn mãi vững bền.

Chúng con cảm ơn Cha Sở và Hội đồng mục vụ đã tạo cơ hội để chúng con có chuyến xuất du trong tinh thần yêu thương và gắn kết. Chúng ta cảm ơn nhau và trên hết là lời tạ ơn Thiên Chúa, Đấng đã tạo dựng nên muôn loài và nhìn thấy hết mọi sự nơi chúng con.



● Đoàn xuất du của giáo xứ Tân Định chụp ảnh kỷ niệm với quý Cha